До: ТП „Държавно Ловно Стопанство ЧЕПИНО", ЕИК по Булстат 2016195800244, ИН по ЗДДС BG201619580, представлявано от инж. Гено Пеев-Карапеев(Директор) и Николина Атанасова(Главен счетоводител) – Продавач по Договор № 31 за покупко-продажба на прогнозни количества дървесина от 16.01.2020г.

УВЕДОМЛЕНИЕ за прекратяване на договора по чл. 23, , т.4

От: **„ХАВАЛЕ" ООД,** ЕИК 200278756 , със седалище и адрес на управление в гр.Сърница, общ. Сърница, обл.Пазарджик, ул. „Свобода" 52, представлявано от управителя Салих Хавале – Купувач по Договор № 31 за покупко-продажба на прогнозни количества дървесина от 16.01.2020г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДИРЕКТОР,

Във връзка с настъпилите форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от Наредба за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти, а именно: **обявеното извънредно положение** на територията на страната с Решение от 13.03.2020г. на Народното събрание на Република България, издадената от Министъра на здравеопазването Заповед № РД-01-124/13.03.2020г. за въвеждане на противоепидемичните мерки на територията на Република България, както и усложняващата се епидемична обстановка, свързана с разпространението на COVID-19 на територията на цялата Европа и по света като цяло (включително на територията на държавите, където имаме контрагенти, купувачи на произвежданите от нас дървени материали, такива като: Италия, Гърция, Холандия, др.), налаганите противоепидемични мерки в тази връзка (такива като: ограничаване на пътувания, затваряне на границите, др. под. с оглед нивото на риска), **заявявам, че изпълнението на Договор № 31 за покупко-продажба на прогнозни количества дървесина от 16.01.2020г. е станало обективно невъзможно за Купувача при уговорените в договора срокове, цени и условия. Освен това, считам, че и Продавачът се намира в обективна невъзможност да изпълни поетите с договора задължения в сроковете и условия, така както са уговорени първоначално. Поради тази причина и на основание чл.23, т.4 от договора, упражнявам правото си за ЕДНОСТРАННО ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОР № 31 за покупко-продажба на прогнозни количества дървесина от 16.01.2020. Моля да се осовободи внесената от мен гаранция за изпълнение на договора, както и да ми се върне авансово внесени суми** за дървесина, която не е транспортирана от временен склад (ако има такива).

Съгално чл. 23, т.4, изр. 'последно' от договора, при прекратяване на договора в този случай Страните не си дължат неустойки за пропуснати ползи.

МОЛЯ за Ваше писмено становище в срок до 3 работни дни от получаване на настоящето уведомление. В случай, че не получа такова становище, ще считам, че договора е окончателно прекратен при посочените по-горе условия.

30.03.2020г.
гр.Велинград

/n/

С уважение: _____
Салих Хавале
управител на „ХАВАЛЕ" ООД

**** Налице е положен подпис, като същият е заличен съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)***

МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И ГОРИТЕ
ЮЖНОЦЕНТРАЛНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ -ГР.СМОЛЯН
ТП ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО „ЧЕПИНО”
ГР.ВЕЛИНГРАД 4600, КВ.ИНДУСТРИАЛЕН, ПК.15, Тел/Факс 0359/51836
БУЛСТАТ 2016195800244 e-mail :dlschepino@ucdp-smolian.com

МЗХГ Южноцентрално ДП
ТП ДЛС "ЧЕПИНО"
Изх.№ 1210
Дата: 01.04. 2020 г.

ДО
УПРАВИТЕЛЯ НА
„ХАВАЛЕ“ ООД

УВАЖАЕМИ Г-Н УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с Ваше писмо с вх.№1093/20.03.2020г., относно прекратяване на договор №31/16.01.2020г., относно настъпилите форсмажорни обстоятелства, обявеното извънредно положение на територията на страната от 13.03.2020г., с Решение на Народното събрание на Република България и възстановяването на внесената от Вас гаранция за изпълнение на договора, моля да вземете в предвид следното:

На основание чл.23, ал. 4 от договора при възникване на форсмажорни обстоятелства Всяка една от страните може да прекрати договора с едностранно писмено уведомление и гаранцията за изпълнение както и внесените авансови вноски трябва да бъдат върнати на фирмата Купувач.

На основание чл. 21 от договор №31/16.01.2020г. и във връзка с чл.33, ал.1 от Наредбата за условията и реда за възлагане на изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти, гаранцията за изпълнение се връща в 10 работни дни след приключването на договора

Договорът се счита за прекратен от датата на подаване на заявлението от страна на фирмата 20.03.2020г. В срок от **10 работни дни до 03.04.2020г** да бъде върната гаранцията за изпълнение и внесените **авансови вноски**, ако има такива, по договор №31/16.01.2020г. за **Обект 2014** .

**** Налице е положен подпис, като същият е заличен съгласно Общия регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679)***

мп/

/n/

ДИРЕКТОР ТП ДЛС „ЧЕПИНО“:.....
/д-р. инж. Гено Пеев-Карапеев/